

Dezember 2020

Hillesheim handelt

Die Kundenzeitschrift der Werbegemeinschaft Hillesheim e.V.



...eine tolle
Geschenkidee!

Ihr Fachmarkt für:

- Haus & Heim
- Garten & Hobby
- Brennstoffe
- Baustoffe



Raiffeisen-Markt

Wir leben Nähe!

www.raiffeisenmarkt.de
www.rwz.de



Ihr  Raiffeisen-Markt Hillesheim • Raiffeisenstraße 2 • Tel.: 0 65 93 / 98 51-0
geöffnet: Mo.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr • Sa.: 8:00-12:00 Uhr



EINE KLEINE WEIHNACHTSGESCHICHTE...

Es war einmal ein gutbesuchtes Reisebüro, das viele zufriedene und glückliche Kunden hatte. Die Mitarbeiter des Reisebüros übten ihren Beruf mit Herzblut und Engagement aus, weil das Reisen auch ihre Passion ist. Dann kam plötzlich und unerwartet ein schlimmes Virus ins Land, und nicht nur das, es hat die ganze Welt erwischt. Vieles, was mit Reisen zu tun hatte, wurde auf Eis gelegt, und die Menschen sollten zu Hause bleiben: sowohl die, die Reisen lieben, als auch die, deren Beruf damit zu tun hat.

Aber das Reisebüro, von dem die Geschichte handelt, ist sich sicher: es werden wieder Abenteuer erlebt, Strände zum Faulenzen besucht, Städte besichtigt und neue Kulturen kennengelernt.

Schon jetzt gibt es Ziele, die wieder bereisbar sind. Es wird vielleicht noch etwas dauern, bis die Welt wieder ganz offen ist, aber Ihr Reisebüro ist für Sie bereit!



Wir sind für Sie da!

Mo-Fr 10-13 Uhr und 14-16 Uhr
Sa 10-13 Uhr

Am Markt 9,
54576 Hillesheim
info@eifelreisebuero.de
06593-1626



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

nun halten Sie die vierte und letzte Ausgabe „Hillesheim handelt“ für das Jahr 2020 in den Händen. Ein Jahr, das unerwartet begonnen hat und mit vielen Veränderungen zu Ende geht.

Normalerweise würden wir am zweiten Adventswochenende den Hillesheimer Hallenweihnachtsmarkt durchführen. Aber durch die gegebenen Umstände ist dies nicht möglich. Ursprünglich hatten wir eine Alternative im Hillesheimer Ortskern geplant, jedoch haben uns hier die steigenden Infektionszahlen in den letzten Wochen einen Strich durch die Rechnung gemacht.

Nichtsdestotrotz wird die Werbegemeinschaft Hillesheim in der Adventszeit das beliebte Weihnachtsgewinnspiel mit Preisen im Wert von über 1000 Euro durchführen. Ab dem ersten Adventswochenende werden Ihnen die Postkarten zum Ausfüllen beim Einkauf ausgehändigt.

Nun sind die Einzelhändler voll im Weihnachtsgeschäft. Geschenke werden gekauft, Weihnachtsdekorationen, Postkarten, um Sie zu Weihnachten zu versenden. Viele Geschäfte stellen Ihnen gerne Einkaufsgutscheine aus.

Ebenfalls sind die Gutscheinkarten der Werbegemeinschaft Hillesheim im Wert von 10 oder 15 Euro ein schönes Geschenk. Ein extrem vielseitiges Geschenk, weil diese Karten in allen teilnehmenden Betrieben eingelöst werden können.

Ob im Geschäft, in der Gastronomie oder zum Beispiel für eine Massage, eine Taxifahrt, eine Autowäsche oder einen Blumenstrauß ... ein Verzeichnis dieser Betriebe finden Sie auf der Rückseite dieses Heftes. Die Gutscheinkarten sind erhältlich bei der Touristinformation in Hillesheim.

Verlegen Sie Ihre Weihnachtseinkäufe nach Hillesheim; unterstützen Sie unsere lokale Händler in dieser schwierigen Zeit. Kommen Sie nach Hillesheim und nutzen Sie die persönliche Beratung; besuchen Sie die individuellen Geschäfte im Ort. Es lohnt sich.

Wir wünschen Ihnen – trotz allem – eine schöne ruhige und besinnliche Vorweihnachtszeit. Bleiben Sie gesund und passen Sie auf sich und Ihre Mitmenschen auf.

Ihre Werbegemeinschaft Hillesheim



**Fleischer-Fachgeschäft
PETER MÜLLER GmbH**

Müllenborn (Zentrale) Hillesheim
Müllenbornerstr. 62 Wallstraße 19
Tel.: 06591/95440 Tel.: 06593/9449

Gerolstein
Raiffeisenstrasse 17
Tel.: 06591/8653

QUALITÄT IST UNSERE NATUR

EIFEL
PRODUZENT



»» Zum Blockhaus ««

Imbiss & Kneipe

Inh. Willi Maske

Wallstr. 21 · 54576 Hillesheim/Eifel
Tel. 0 65 93 / 99 60 300 · Fax 99 63 679

Tatort Hillesheim – Werden Sie selbst zum Ermittler

Die Krimihauptstadt freut sich über neuen Krimi-Trail

Nach dem Krimiwanderweg und dem Krimibus Nordschleife-Mordschleife kann die Touristik GmbH Gerolsteiner Land mit einem neuen Schmuckstück punkten: Dem Krimi-Trail!

Mit dieser Attraktion befindet sich Hillesheim in guter Gesellschaft. Alleine in Deutschland gibt es 13 weitere Fälle dieser Art zu lösen, 4 weitere in Österreich. Nachdem zwei Kollegen der Tourist Information Hillesheim den Krimi-Trail in Köln, „Entführung in der Südstadt“, erfolgreich absolviert und gelöst haben, war klar, sowas darf in der Krimihauptstadt auf keinen Fall fehlen.

Gesagt, getan! Nach mehrmonatigen Planungen zusammen mit der MyCityHighlight Europe GmbH, mit Festlegung wichtiger Punkte, Planungen und Entwicklung eines fiktiven Verbrechens, kann das Abenteuer in der Eifel nun offiziell starten.



„An einem Dienstagmorgen geht in der Ermittlungszentrale eine Vermisstenmeldung aus Hillesheim ein. Simon Kneer wird von seiner Freundin vermisst. Zuletzt hatten sie sich Montagmorgen gesehen und dann beide zur Arbeit verabschiedet. Simon Kneer arbeitet an einer weiterführenden Schule in Hillesheim. Bereits am Vormittag meldete sich das Sekretariat bei Caro Mogge, um nachzuforschen, wo ihr Freund abgeblieben ist. Er war nie in der Schule angekommen. Als es auch am nächsten Morgen noch keine Spur von ihm gab, wurde Caro Mogge endgültig unruhig und hat voller Sorge zum Telefonhörer gegriffen.“

Diesen Fall gilt es nun für Krimi-Fans zu lösen. Doch um die Ermittlungen anzugehen werden natürlich Hilfsmaterialien benötigt. Man braucht also die sogenannte Fall-Akte. Diese kann man sowohl auf der Internet Seite www.krimi-trails.de als auch in der Tourist Information Hillesheim für einen Preis von 25€ pro Gruppe von 5 Personen erworben werden.

Nach dem Erwerb der Fall-Akte können die Gäste dann selbst in die Rolle der Detektive schlüpfen und sich auf Spurensuche begeben. In der Akte befinden sich die gefundenen Beweismittel und eine Liste mit Profilen



Siia
Unendliche Möglichkeiten.

Gleitsicht in
Perfektion

 **r+h**
brillenglas.de

Entdecken Sie Hightech Made in Germany:

 **optik mertes**

||| Burgstraße 2
54576 Hillesheim
Tel 0 65 93 : 80 97 13

||| Hahnplatz 4
54595 Prüm
Tel 0 65 51 : 48 98

www.optik-mertes.de



La Stivale
RISTORANTE • PIZZERIA

Fellini
GRAND CAFÉ • BISTRO • BAR

Hillesheimer
Kaffeestuv 

54576 Hillesheim, Tel. 06593 / 9305



 **Bauer**
BAUUNTERNEHMUNG

Aachener Straße 14
54576 Hillesheim

www.bauunternehmung-bauer.de

Telefon: 0 65 93 - 98 90 10



Restaurant  **Milan Stuben**
im Golfclub Eifel

Am 1.12. beende
ich mein
Engagement
in den
Milan Stuben.



Ich bedanke mich ganz herzlich
bei meinen Gästen und Mitarbeitern
für die langjährige Treue.

Inh. Sabine Krumpen
54576 Hillesheim
Milanweg am Golfplatz
Tel. 06593 - 8639
oder 0160 - 96669471
www.milanstuben.de



der verdächtigen Personen. Zudem erhält man eine Karte mit dem gekennzeichneten Tatort und der verschiedenen Schauplätze, die es für die Ermittlungen anzusteuern gilt. Neben der Fall-Akte benötigt man ein weiteres kleines Hilfsutensil, eines was in der heutigen Zeit nicht mehr wegzudenken ist, ein internetfähiges Mobiltelefon.

Zu jedem der Schauplätze wird den Detektiven, passend zum Fall und zu den verdächtigen Personen, eine Frage gestellt. Die Antwort auf diese Frage ist nur an den Plätzen selber zu finden. Daher müssen sich die Gäste aktiv durch den Ort bewegen um ihr Ziel zu erreichen. Das Lösungswort wird per SMS an die sogenannte

Ermittlungszentrale geschickt. Ist es richtig so erhält man weitere wichtige Indizien zum Fall. Nachdem man alle Punkte erreicht, alle Rätsel gelöst und alle Indizien gesammelt hat, kann man dann den Täter überführen und prüfen, wie gut der Spürsinn der Gruppe tatsächlich ist.

Der Krimi-Trail ist somit nicht nur für Touristen, sondern auch für Einheimische und Anlieger aus benachbarten Orten ein unterhaltsames Programm und zudem eine völlig einzigartige und besondere Möglichkeit, die Krimihauptstadt auf eine neue Art und Weise kennen zu lernen.

Besonderes Ereignis in schwierigen Zeiten:

Ein weiterer Punkt der den Krimi-Trail zum Highlight macht? Er kann auch zu den momentan schwierigen Zeiten von Covid-19 gespielt werden. Alle Bedenken über Abstandsregelungen und Ansteckungsgefahr können hier problemlos abgelegt werden.

Durch die empfohlene Gruppengröße von 5 Personen und der Aktivität im Freien können die Corona Hygiene-Regelungen und die Bestimmungen von Kreis und Bundesland ohne weitere Vorkehrungen eingehalten werden.



Willkommen bei Freunden!

Der Golf-Club Eifel bietet laufend **Schnupperkurse für 19 €**

Termine und Informationen auf golfclub-eifel.de oder unter 06593-1241

Schnupperangebote
Wir bieten Golf-Einsteigern eine **Schnuppermitgliedschaft für 50,00 € monatlich** (Laufzeit 12 Monate)

Fair Play, kein Stress, Natur pur. Und stets ein freundschaftlicher Umgang!

Golf-Club Eifel e.V. · Milanweg · 54576 Hillesheim
Tel.: 06593 1241 · info@golfclub-eifel.de · golfclub-eifel.de

Somit ein sicheres und unterhaltsames Programm um in der aktuellen Situation auf andere Gedanken zu kommen, einen Moment abzuschalten und sich intensiv auf das Abenteuer einzulassen.

Zudem ist der Krimi-Trail Termin unabhängig. Sie können Ihn jederzeit und frei von Öffnungszeiten und Wochentagen spielen. Also auch für spontane Spürnasen geeignet.

Wurde Ihr Interesse geweckt oder möchten Sie gerne weitere Informationen zum Ablauf erhalten, dann wenden Sie sich gerne an die Tourist Information Hillesheim, Tel. 06591/13 3300, hillesheim@gerolsteiner-land.de



Weihnachtszauber



Neuer Online-Shop unter lisaandleben.de

In der Adventszeit verlängern wir für Sie unsere Service- und Öffnungszeiten. Gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen und stellen diese – auf Wunsch schön verpackt – am gewünschten Termin zur Abholung bereit.





Lisa's Landleben

Schöne Dinge

Graf Mirbach Platz 20
(an der Kirche)
54576 Hillesheim
Tel. 06593 996968
lisa@lisaandleben.de

www.lisaandleben.de

facebook.com/lisaandleben
instagram.com/lisaandleben

FRAU KLEIN

Dekoration & Genuss



Weihnachtsdeko - Gutscheine
Genussartikel im Geschenkkarton

Hillesheim - Kölner Strasse 1
Alle Adventssamstage 10-16 Uhr geöffnet!



Zeitschriften, Zeitungen
Schulbuchbestellungen
Gerne besorgen wir Ihnen Ihre Lieblingszeitschrift





ENTERPRISE-IT-MANAGEMENT

www.tw-com.de





ENTERPRISE-CONTENT-MANAGEMENT

www.tvw-ecm.de



HANDWERKER STR. 5 · 54576 HILLESHEIM

Perfekt anziehend: DESIGNERS & SPORTS

Nach 11 Jahren hat sich Martina Ahlbäumer mit DESIGNERS & SPORTS entschieden, von Simmerath in die Vulkaneifel nach Hillesheim umzuziehen. Sie ist mit der Wahl ihres Modestandortes rundum zufrieden.



Seit Oktober diesen Jahres ist DESIGNERS & SPORTS gleich gegenüber dem Discounter Norma im Stadtzentrum zu finden. Mit ihrem abwechslungsreichen Sortiment hat sich Martina Ahlbäumer längst einen zufriedenen Kundenstamm aufgebaut, der ihr auch bis nach Hillesheim treu ist. In der Krimihauptstadt Hillesheim hat Sie als Krimifan nun ihre private und berufliche Heimat gefunden.



BRÖHL · KAU · RECHTSANWÄLTE

AM MARKT 6 · 54576 HILLESHEIM

FON 0 65 93 / 98 50-0

FAX 0 65 93 / 98 50-50

E-MAIL: INFO@BROEHLKAU.DE

BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET:

WWW.BROEHLKAU.DE

Mit Ihren Kollektionen vom Mantel bis zum Kleid spricht sie einen breiten Kundenstamm an. Es werden ständig wechselnde Modethemen und Farben angeboten. Dabei reicht das Sortiment von Größe 34 bis Größe 50. Bei professioneller Beratung bleibt auch Zeit für ein Schwätzchen, ein Einkaufserlebnis in familiärer Atmosphäre, das Internet oder Kaufhäuser in den Großstädten nicht leisten können.

Ihr Kundenstamm zählt Kunden jeden Alters. Die meisten von ihnen möchten nicht erst die Fahrt in die Stadt antreten; sie genießen den Einkauf um die Ecke und wissen ganz genau, dass sie bei DESIGNERS & SPORTS immer etwas Passendes finden. Die Zusammenstellung der Outfits, auf jede Kundin abgestimmt, ist die Stärke von Martina Ahlbäumer. Auf die Beratung bei Passform und Farbharmonie kann man sich verlassen. Ergänzt wird das Angebot durch einen erfahrenen Änderungsservice.

Als eher kleineres und unabhängiges Modegeschäft hat Martina Ahlbäumer ganz andere Möglichkeiten, individuell einzukaufen, als große Häuser oder Filialisten. Mehrmals im Jahr sichtet sie Kollektionen. Sie kann so Farbpaletten der unterschiedlichsten Hersteller kombinieren und präsentieren. Auf Kundenwünsche kann sie meist zeitnah reagieren.

„Für mich machen solche Möglichkeiten und Angebote das ‚Heimat shoppen‘ einfach aus“, meint sie. „Gute Beratung, sich Zeit nehmen ... das ist doch toll! In jedem Ort sollten Fachhandel-orientierte Geschäfte überleben können. Ich würde mir wünschen, dass Hillesheim und die Besucher auch in weiter Zukunft hier vor Ort einkaufen können. Ich glaube, dass wir in Hillesheim auf einem guten Weg sind.“

Wir von der Werbegemeinschaft Hillesheim wünschen einen guten Start und viel Erfolg an der neuen Wirkungsstätte!



Blumen und Deko mit Flair.

Schnittblumen, Topfpflanzen, Hochzeits- und Trauerfloristik, Dekorations- und Geschenkartikel.



Dissemond

Blumen · Floristik · Gärtnerei

Koblenzer Str. 6
54576 Hillesheim
Tel. (0 65 93) 2 69



dr. wiesən

Praxis für ästhetische Medizin

- Faltenbehandlung mit Hyaluron, Botox
- Plasma-Lifting Vampirlifting
- fraktionierter Laser zur Hautverjüngung



Stoffwechsellkur
gesund abnehmen

Am Markt 6 ■ Hillesheim
www.praxis-dr-wiesen.de

Dr. med. Natalie Wiesen M.A.
Termine nach Vereinbarung
06593 99 644 64



OUTDOOR am Eifelsteig

Anja Sartoris · Sonja Irmen · Waltraud Tombers
Augustiner Straße 1a · 54576 Hillesheim

Telefon 0 65 93 / 99 67 820
Email info@outdoor-eifelsteig.de
www.outdoor-eifelsteig.de



*Wir wünschen unseren Kunden
eine gesunde und friedvolle
Adventszeit.*

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

  besuchen Sie uns auf facebook und instagram

Neues an Hillesheimer Mauern und Fassaden

Auch wenn zurzeit keine Stadtführungen in Hillesheim stattfinden, hält es Touristen nicht davon ab, die Europäische Beispielstadt und Krimihauptstadt zu besuchen. Die seit fast 30 Jahren vor Ort tätige Stadtführerin Felicitas Schulz verfolgte schon länger die Idee, geschichtlich markante Gebäude auf kleinen Schildern mit Kurztexten zu versehen.



Mit fachlicher Hilfe von Klaus Follmann und dem Einverständnis der Gebäudebesitzer begann das Projekt, Gestalt anzunehmen. Stadtbürgermeisterin Gabi Braun, die Stadtverwaltung und der Geschäftsführer der Tourist-Information, Manfred Schmitz, waren dafür sehr aufgeschlossen.

Bereits vorab hatte sich die Seniorengruppe bereit erklärt, die Schilder mit den Texten zu befestigen. Man-



Glückliche Gesichter nach getaner Arbeit: Manfred Bauer, Ernst Mathar, Initiatorin Felicitas Schulz, Hans-Otto Weyand (von links) vor dem Schild am Neutor.



Erwin Fries · Immobilienberater

Ihr Landkreis. Ihr Makler.

Ob Kauf oder Verkauf: Auf dem Immobilienmarkt im Landkreis Vulkaneifel sind wir zu Hause und für Sie da! Für vorgemerkte Kunden suchen wir freistehende Einfamilienhäuser.

 Kreissparkasse Vulkaneifel



Leopoldstraße 13 · 54550 Daun
Telefon: 06592 935 1502 · Telefax: 06592 935 815 02
erwin.fries@ksk-vulkaneifel.de · ksk-vulkaneifel.de/immobilien

Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.



Wir möchten Danke sagen für ein gutes Miteinander im zu Ende gehenden Jahr, für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die angenehme Zusammenarbeit.

TAXI CHRISTEN · TEL. 0 65 93-2 60



fred Bauer, Ernst Mathar und Hans-Otto Weyand haben in mehreren Arbeitseinsätzen 19 Schilder angebracht, wobei mehrmals handwerkliches Geschick zum Anbringen auf Mauern und Fassaden vonnöten war. Doch die Arbeit hat sich gelohnt.

So lässt sich zum Beispiel am Neutor eine Tafel finden, auf der erklärt wird, dass eben dieses Neutor in die Stadtmauer geschlagen wurde, um in früheren Zeiten Fuhrwerken und längeren Gespannen die Ein- und Ausfahrt in die Stadt zu erleichtern.

Oder an der „Villa Sorgenfrei“ im Schützenweg lässt sich lesen, dass dieses Gebäude seit Beginn des 19. Jahrhun-



derts als befristete Unterkunft für verarmte Familien diente. Diese Maßnahme hatten Ende des 18. Jahrhunderts die französischen Machthaber eingeführt.

Die Schilder geben Einheimischen und allen Besuchern in ansprechender Form Hintergrundinfos zu sehenswerten Bauten und deren Geschichte im gesamten Stadtgebiet. Ein Infoflyer mit Informationen zu allen 19 „beschilderten“ Gebäuden ist in Arbeit.

Impressum

Verantwortlicher
Herausgeber: Werbegemeinschaft
Markort Hillesheim e.V.

Auflage: 17.700 Exemplare

Druck: schmitzdruck GmbH, Hillesheim

Verteilung: Wochenspiegel

Texte: Arbeitskreis „Hillesheim handelt“,
Felicitas Schulz, Manfred Schmitz

Fotos: Jochen Hank (hankmedia.de),
Felicitas Schulz, Klaus Follmann,
Volker Pressel, Schmitz Haustechnik,
Designers&Sports, Touristik GmbH
Gerolsteiner Land

idee+spiel[®]
... immer eine Idee besser

Gratis Nikolausstiefel

Kostenlose Bastelvorlage abholen, bemalt und zusammengebaut bis 30.11. wieder abgeben und am 7.12. gefüllt mit tollen Überraschungen abholen.

Spiel- & Schreibwaren Kloop GmbH
Am Markt 10 • 54576 Hillesheim
Tel. 0 65 93 - 80 654

Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 10-13 Uhr und 14-18 Uhr
Samstag: 10-13 Uhr

HAUSVERWALTUNG
D. BEHRENTIN
Ihr Haus in guten Händen

NEBENKOSTENABRECHNUNG zu hoch?
20% aller Nebenkostenabrechnungen sind falsch!

WIR prüfen Ihre Abrechnung



Burgstraße 38
54576 Hillesheim
Tel. 0 65 93 / 980 99 00
Email: hv@behrentin.eu

Studio B&C zieht nach Lissendorf un

Ich bedanke mich bei meiner treuen Kundschaft als auch bei den Ausstellenden und Besuchern.

Ab Dezember werde ich meine Glasperlen in meinem heimischen Atelier in Lissendorf weiterhin herstellen und ausstellen. Wer mag, kann mich dort nach Vereinbarung gerne besuchen.



Studio B&C / Beate Kloep beatevonkerpen@aol.de
Karweg 18 - 54587 Lissendorf -
Tel.: 06597-9019917 oder 0176 31018746

TOP
Textilpflege
Inh. Sabine Welling

- Textilreinigung
- Heißmangel
- Bügelservice
- Leder- und Teppichreinigung
- Wäscherei

Burgstraße 3
54576 Hillesheim
Telefon: 06593-1431
s.mauer@freenet.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Mi.+Sa. 9.00 - 12.00 Uhr



Rundum besser.




trinkkontor Bitburger Bier
54595 Weinsheim
T +49 6551 14857-0
service@trinkkontor.de
www.trinkkontor.de



Reisedienst HENS



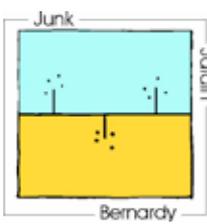
Vulkanweg 4a
54579 Üxheim-Heyroth
Tel. 06595774
info@reisedienst-hens.de

Architekten und Ingenieure
Junk, Jardin, Bernardy

Winterzeit ist Energiesparzeit!
Wir helfen Ihnen,
gemütlich in den eigenen
vier Wänden zu wohnen!

Sprechen Sie uns an!

Beratung * Planung * Ausführung
Bauleitung * Statik * Energieberatung
SiGeKo



www.aijbb.de * 0 65 93 / 98 69 0
Aachener Straße 9 * 54576 Hillesheim

Großes Hillesheimer Weihnachtsgewinnspiel

Normalerweise ist im Herbst am verkaufsoffenen Sonntag – der leider ausfallen musste – gleichzeitig der Start der Weihnachtsverlosung.

Wir lassen es uns aber nicht nehmen, auch in diesem Jahr das beliebte Weihnachtsgewinnspiel durchzuführen. Wir starten am ersten Adventssamstag, 28. November, und enden am 31. Dezember diesen Jahres.

In diesem Zeitraum erhalten Sie in den teilnehmenden Hillesheimer Geschäften und Unternehmen Gewinnspielkarten zu Ihrem Einkauf dazu.

Alle ausgefüllten und bis 31.12.2020 abgegebenen Karten nehmen an der Verlosung von Preisen in Form von Gutscheinkarten der Werbegemeinschaft Hillesheim im Gesamtwert von mehr als 1000 Euro teil. Der erste Preis sind Gutscheinkarten im Wert von 300 Euro, der zweite Karten im Wert von 200 Euro, der dritte Platz erhält Gutscheinkarten im Wert von 100

Euro. Darüber hinaus werden viele Karten im Wert von 25, 15 und 10 Euro verlost.

Alle Gewinner werden benachrichtigt. Die Karten können in der Touristinformation und in den teilnehmenden Betrieben abgegeben werden. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim vorweihnachtlichen Einkaufen in den Hillesheimer Geschäften und vor allem viel Glück bei der Weihnachtsverlosung.



Setzen Sie Ihr Vertrauen in unsere Erfahrung!



Schmitz
Haustechnik

...aus einer Hand

**Die Experten für
Alternative Energien**

Waldstraße 5 · 54576 Hillesheim-Bolsdorf
Tel.: (0 65 93) 98 55-0 · Fax: (0 65 93) 98 55-20
www.schmitz-haustechnik.de



HIER GIBT'S ALLES!

Für Dein bestes Zuhause der Welt.

Schauen Sie
doch mal rein!

 euronics
Mauer

54584 Jünkerath • Kölner Straße 97
Telefon 06597/9270-0 • Fax 927030
www.euronics-mauer.de

SCHAURIG SCHÖNE STILLE NACHT

Ralf Kramp
serviert kleine
kriminelle
Köstlichkeiten
zum Fest.



Café Sherlock,
Hillesheim

10.12.

Beginn: 19.30 Uhr

Das
Kriminalhaus

Eintritt: 12,- €

Karten unter:

info@lesezeichen-hillesheim.de
oder Tel. 0 65 93 / 80 94 33



Du bist unsere Zukunft !

Unser Team sucht junge Talente.
Werde Teil unseres Familienunternehmens mit B2B-Kunden wie Miele, Bosch Siemens Hausgeräte, ZF Sachs und Proxxon. Hebe mit uns in die Welt der Technik und der Kunststoffformteile ab. Unser Ausbildungsleiter Hr. Meyer freut sich auf deine Bewerbung!

Ausbildung 2020

Werkzeugmechaniker m/w/d Einsatzgebiet Formentechnik

Verfahrensmechaniker m/w/d
für Kunststoff- und Kautschuktechnik, Fachrichtung Formteile

Industriemechaniker m/w/d Einsatzgebiet Instandhaltung

Fachkraft für Lagerlogistik m/w/d

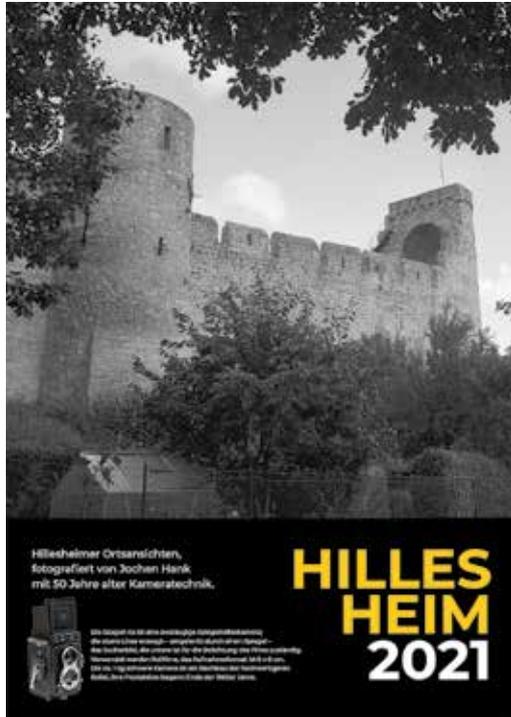
Duales Studium 2021

Ausbildung zum Zerspanungsmechaniker (m/w/d), kombiniert mit dem „Bachelor of Engineering“ (FH Trier)



Neuer Hillesheimer Fotokalender

Kalender mit Fotomotiven aus Hillesheim haben schon seit vielen Jahren Tradition. In diesem Jahr veröffentlicht die Touristinformation Hillesheim eine etwas andere Variante.



Der Kalender 2021 enthält zwölf aktuelle Fotoaufnahmen aus Hillesheim, jedoch aufgenommen mittels 50 Jahre alter Kameratechnik, fotografiert von Jochen Hank. Die Aufnahmen zeigen bekannte und weniger bekannte Hillesheimer Orte in Schwarzweiß..

Der Kalender im Format A3 mit Spiralbindung ist zum Preis von 9,80 € erhältlich in der Touristinformation.



Große Auswahl, Hammer Preise, Top Qualität



**IHRE KÜCHENPROFIS
IN DER EIFEL**

KÜCHEN-PLANUNGS-CENTER
Haas

54576 HILLESHEIM
Kölner Str. 2
☎ 06593 9807220

54595 PRÜM
St.-Vith Str. 83
☎ 06551 9816540

54589 STADTKYLL
Hauptstr. 19-24
☎ 06597 9026265

www.kuechen-haas.de · info@kuechen-haas.de

**BKF Module für LKW- / Busfahrer
Berufskraftfahrer Ausbildung**



Führerscheinausbildung aller Klassen
LKW Bus Traktor PKW Motorrad Sportboot
Auffrischkurse für Senioren

neu *neu* Automatikausbildung *neu*neu

... da bin ich mir sicher

preiswert – professionell – erfolgreich - besser

Hillesheim und Gerolstein

Harryblum@t-online.de 0171 739 50 22



... der Eifeler
Landbäcker

Immer in Ihrer Nähe!

**Roden
Brot**

54576 Hillesheim

**Wallstraße 16
Tel. 06593 / 9476**

**Kölner Straße
Tel. 06593 / 9989399**

www.rodenbrot.de

SCHMUCK  UHREN
CHARISMA

Annette Weinand
Uhrmachermeisterin

Kölner Str. 1a, 54576 Hillesheim
Tel. 0 65 93 - 98 93 47 (Verkauf), Tel. 98 93 48 (Werkstatt)
Fax 0 65 93 - 98 93 43, E-Mail: aw@charisma-schmuckuhren.de

Allianz 

Ludwig Thelen

Versicherungsfachwirt

Generalvertretung der Allianz
Beratungs- u. Vertriebs-AG



Büro Jünkerath
Tel. 0 65 97 / 96 12 60

Büro Hillesheim
Tel. 0 65 93 / 80 91 60



Michael Lehmacher
Ambulanter Pflegedienst
Kranken- und Altenpflege zu Hause

www.pflegedienstlehmacher.de

Rufen Sie an! 0 65 91 - 98 51 90

- Grund- und Behandlungspflege
- Intensivpflege
- Portversorgung mit eigenen Ernährungsberatern
- Heimbeatmung
- Wundversorgung mit Wundmanagement
- eigene Wundmanager
- Familienpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen auf Rädern
- eigener Sanitätsfachhandel
- eigene med. Fußpflege und Maniküre
- Begleit- und Betreuungsdienst
- Pflegebegutachtung nach §37 Abs. 3 SGB XI
- Hausnotruf

DSI

**Dienstleistungen
Stefan Irmen**

**Am Bahndamm 4
54576 Hillesheim
Tel. 0171 324 87 86
info@dsi-kuechen.de**

**Küchenmontagen
Küchenumzug
Umplanung
und Ergänzung**

Mitarbeiter gesucht!

Wir kümmern uns darum, dass in Ihrem Zuhause alles läuft!

Schmitz Haustechnik ermöglicht es Ihnen, das Wohnen einfacher und sicherer zu gestalten. In allen Fragen rund um innovative Haustechnik – mitdenkende Gebäudesteuerung, ressourcenschonende Energiekonzepte, Komplettlösungen für Küche und Bad – wir verstehen es, komplexe Aufgaben komfortabel für Sie umzusetzen.

Hierzu arbeitet ein über 40-köpfiges Spezialistenteam aus den Bereichen alternative Energien, Elektro, Sanitär, Heizung und Küchen bei uns Hand in Hand. Wir analysieren Ihren Bedarf und setzen ihn in Form von praktikablen und leicht bedienbaren Lösungen um.

Profitieren Sie von über 40 Jahren Erfahrung

Haustechnik ist heute ein komplexes Feld, in dem die Bereiche alternative Energien, Elektro, Sanitär und Heiztechnik nahtlos ineinandergreifen. In den vergangenen Jahrzehnten haben wir hier viel Knowhow sowie ein hochqualifiziertes Expertenteam aufgebaut.

Hand in Hand arbeiten Planer, Techniker, Fachhandwerker und Monteure zusammen und garantieren höchste Qualität bei reibungslosen Abläufen. Darauf dürfen Sie vertrauen!

Schmitz Haustechnik – immer die Nase vorn

Seit der Firmengründung 1977 sind wir bestrebt, Innovationen in der Eifel nach vorne zu bringen. 2003 zeichnete uns das Land Rheinland-Pfalz mit dem Umweltpreis aus. Damit wurde unser hoher technischer Umweltstandard, die kontinuierliche Leistung und Mitarbeiterqualifikation im Umweltschutz, gewürdigt.

Schon sehr früh haben wir uns mit Komplettleistungen aus einer Hand einen Namen gemacht und das Prinzip sukzessive ausgebaut. 2010 brachten wir mit einigen Projektpartnern das Thema E-Mobility in die Region und sind bestrebt, dieses flächendeckend auszubauen. Viele

Schmitz Haustechnik

...aus einer Hand






Wir drucken auch Online!
 Offsetdruck Gestaltung
 Digitaldruck Briefbogen
 Folienschnitt Visitenkarten
 Flyer Durchschreibesätze
 Bücher
 Trauerdrucksachen Broschüren

Telefon 0 65 93 / 98 76 0
 Koblenzer Str. 12 · 54576 Hillesheim
www.schmitzdruck.de



Salon Nura
 Friseur · Voranmeldeservice

Gartenstraße 19 54576 Hillesheim
 Tel.06593-996428 Fax 06593-996429



**löwen
apotheke**
 inh. markus knie

wallstr. 14 | 54576 hillesheim
 tel. 06593/217 | fax 989068

www.loewenapotheke-hillesheim.de

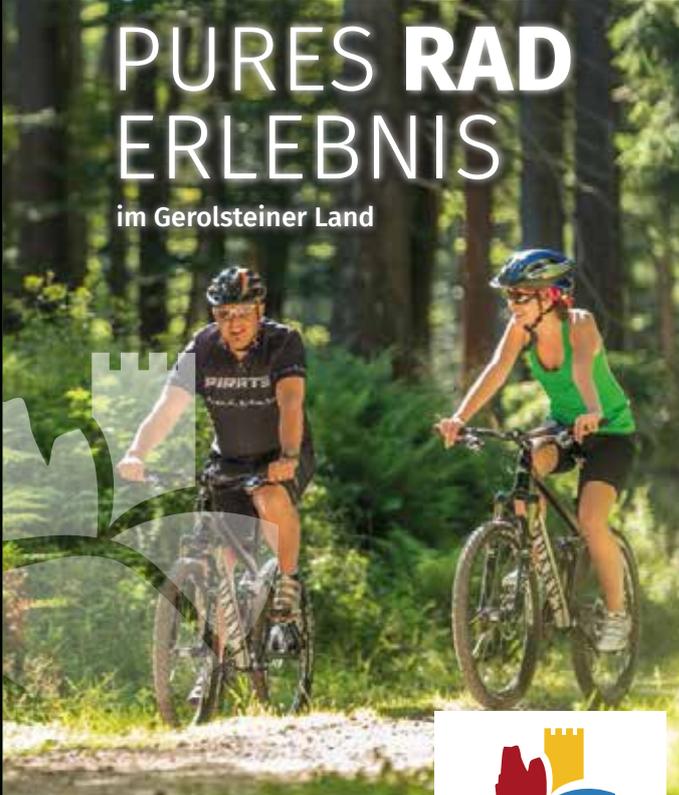



ab 15.10.2020
**Professionelle
Fahrzeugaufbereitung**
 Fahrzeugpflege innen und aussen,
 Handwäsche, Innenreinigung, Polieren,
 Versiegeln - alles aus einer Hand

Waschcenter XXL Hillesheim
 Kölner Straße 57
 54576 Hillesheim
 Telefon 06591/ 9826874



www.waschcenter-xxl-gerolstein.de



**PURES RAD
ERLEBNIS**
 im Gerolsteiner Land

Top-Radwege inmitten der wunder
 schönen Natur von Kylltal, Ahrtal
 und Kalkeifel. **Radspaß für große
 und kleine Biker ist garantiert!**



GEROLSTEINER LAND
 Gerolstein | Hillesheim | Obere Kyll

weitere Innovationsideen stecken bereits in den Startlöchern – wir halten Sie auf dem Laufenden.

Ausbildung und Qualifikation: Investition in unsere Zukunft

Bei uns wird Ausbildung ganz groß geschrieben. Seit Betriebsgründung wurden 95 Lehrlinge erfolgreich ausgebildet, über 20 davon haben sogar mehrere Ausbildungen in unserem Betrieb abgeschlossen.

Auch aktuell befinden sich mehrere junge Leute in einer zweiten Ausbildung, um die zusammenwachsenden



Technogiefelder umfassend mit Fachwissen abdecken zu können.

Auf viele Prüfungsbeste, Kammer- und Landessieger in Wettbewerben der Handwerksjugend sind wir besonders stolz. Eine große Ehre war 1984 die Auszeichnung des Bundespräsidenten Karl Carstens für hervorragende Leistungen in der Berufsausbildung junger Menschen, die 2002 von der Handwerkskammer mit einer erneuten Auszeichnung bestätigt wurde. 2009 stellten wir für den Kammerbezirk Trier den Lehrling des Monats.

Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns – in allen Fragen rund um die Haustechnik!

Schmitz Haustechnik GmbH
Waldstraße 5
54576 Hillesheim – Bolsdorf
Telefon: +49 (0) 65 93/98 55-0
E-Mail: info@schmitz-haustechnik.de
www.schmitz-haustechnik.de



**Eis-Café
Dolce Vita**
Burgstraße 2 • 54576 Hillesheim



Schaf & schön
... Mode und Accessoires
aus Naturmaterialien
Augustinerstr. 1 • 54576 Hillesheim
Markt 1 • 53902 Bad Münstereifel



**HT
WOHNIDEE**

Küchen- u. Wohnstudio
Möbel nach Maß
Raumdesign

einrichten & wohlfühlen

Ihre Einrichtungsprofis am Krimihotel
Horst und Maria Tekstra
Augustinerplatz 2 • 54576 Hillesheim
0 65 93 980 69 14 • www.ht-wohnidee.de

WIR VERSETZEN BERGE

Lohnunternehmen
KRÄMER
Agrar | Forst | Bau



- ▶ Ausschachtungen
- ▶ Außenanlagen
- ▶ Hausanschlüsse
- ▶ Pflasterarbeiten
- ▶ Hausfreilegung
- ▶ ...

Lohnunternehmen KRÄMER
Bahnhofstraße 20
54587 Lissendorf
Mail: Info@lu-Kraemer.de
Mobil: 0152 51011234
www.lohnunternehmen-krämer.de

Wir freuen
uns auf
Ihre
Anfrage!

BAUMFÄLLUNG Becker

staatl. gepr. Forstwirt

- Baum- und Problembaumfällung
- Forstarbeiten
- Motorsägenlehrgänge
- Garten- und Grünanlagenpflege



Hillesheim · Tel.: 0172 · 54 48 149



Einzigartigkeit
ist immer
unsere Stärke.

Für Sie da im Umkreis Hillesheim, Obere Kyll,
Gerolstein und Daun.

Welling
BESTATTUNGEN

Walsdorf & Hillesheim ☎ 06593-323 · Dreis-Brück ☎ 06595-263
www.bestattungen-welling.de

R

BEHRENTIN RECHTSANWÄLTE

KANZLEI FÜR FAMILIENRECHT



Burgstrasse 38
54576 Hillesheim

Tel: 06593/9985150
Zweigstelle in Köln

Internet: www.eifel-scheidung.de
Mail: info@eifel-scheidung.de



Koblenzer Str. 5
54576 Hillesheim
Tel.: 06593 9985402

Bei uns gilt weiterhin (vorbehaltlich Corona Einschränkungen)

Mo. Mi. Do.Fr. schmackhaftes, gesundes und abwechslungsreiches
Mittagsmenü 12.00 – 13.30 Uhr incl. Tagessuppe oder Dessert für 7,20
Zum mitnehmen für 6,50 € ohne Suppe oder Dessert
Samstagmittag: abwechslungsreiche Eintopfgerichte für 4,80 €
Infos unter www.olivin-hillesheim.de

Kegelspaß auf unserer Doppelanlage bis 25 Personen, Mo. – Do. gilt unser
Angebot 3 für 2: drei Stunden Kegeln, nur zwei bezahlen
Besonders beliebt auch für Kindergeburtstage

Gerne richten wir Ihre private Feier aus, ob bei uns im Lokal oder wir
liefern für Sie nach Hause, von einfacher bis gehobener Küche. Lassen Sie
sich unverbindlich beraten!

Frühstück: Fr., Sa., So. ab 09.30 Uhr nach unserer Frühstückskarte
Ab 4 Personen vorherige Anmeldung erbeten : info@olivin-hillesheim.de
oder 06593 9985402



Frohe Weihnachten
und einen Guten Rutsch ins Jahr
2021

wünschen wir unseren
Bewohnern, Kunden, Mitarbeitern,
sowie allen Angehörigen.

Maternus Seniorenzentrum Katharinenstift
Kölnerstr. 13 a • 54576 Hillesheim • Telefon: 06593.98 2 - 0
www.maternus-senioren.de



Regionale Küche
Tagesgerichte
Ideal auch für Familien- und Firmenfeiern
Catering
Gäste-Themenzimmer



Hotel | Restaurant | Café

Hauptstraße 2
54576 Dohm-Lammersdorf
Tel.: (0 65 93) 99 87 42 0

Die aktuellen Öffnungszeiten
finden Sie online unter
www.muellischshof-eifel.de

In den Wintermonaten
jeden 1. und 3. Donnerstag
ab 17.00 Uhr
REIBEKUCHENBUFFET



www.muellischshof-eifel.de

Eifel erleben, wohnen und genießen

GLEITSICHT WOCHEN

November & Dezember 2020



**1 Glas
geschenkt!**



BRILLEN - LINK

Am Markt 4 • 54576 Hillesheim • Telefon 0 65 93 - 210 45 19

Einkaufsgutscheine der Werbegemeinschaft

Immer ein gern gesehenes Geschenk sind die Einkaufsgutscheine der Werbegemeinschaft Hillesheim. Da immer wieder Fragen nach den Möglichkeiten der Einlösung kommen, hier die Auflistung der teilnehmenden



Betriebe, bei denen unsere Einkaufsgutscheine eingetauscht werden können.

Die teilnehmenden Betriebe erkennen Sie außerdem an einem entsprechenden Aufkleber an der Eingangstür des Betriebes. Die Gutscheine gibt es bei der Tourist Information Hillesheim.

Firma	Straße	PLZ Ort
Bauernstube	Lammersdorfer Str. 5	54576 Hillesheim
Blumen Dissemond	Koblenzer Str. 6	54576 Hillesheim
Brillen Link	Am Markt 4	54576 Hillesheim
Buchhandlung Lesezeichen	Am Markt 7	54576 Hillesheim
Charisma Schmuck & Uhren GbR	Kölner Str. 1a	54576 Hillesheim
Designers & Sports	Wallstr. 17a	54576 Hillesheim
Eifel Film Bühne	Aachener Str. 15	54576 Hillesheim
Eiscafé Dolce Vita	Burgstr. 1	54576 Hillesheim
Emily's	Augustinerstr. 3	54576 Hillesheim
First-TEX	Burgstr. 3	54576 Hillesheim
Frau Klein	Kölner Str. 1	54576 Hillesheim
HT Wohnidee	Augustiner Platz 2	54576 Hillesheim
Hillesheimer Kaffeestuv	Am Markt	54576 Hillesheim
Imbiss Hillesheim	Kölner Str. 22	54576 Hillesheim
Kosmetische Fußpflege Ruth Pfeiffer	Drosselweg 1	54576 Hillesheim
Küchenplanungcenter Haas	Kölner Str. 2	54576 Hillesheim
Landbäckerei Roden GmbH	Müllenborner Str. 79	54568 Gerolstein
Lisas Landleben - Schöne Dinge -	Graf-Mirbach-Platz 20	54576 Hillesheim
Lotto & Shop Valerius	Am Markt	54576 Hillesheim
Lohnunternehmen Krämer	Bahnhofstr. 20	54587 Lissendorf
Malerbetrieb Schlösser GmbH	Graf-Mirbach-Platz 4a	54576 Hillesheim
Maternus Seniorenzentrum Katharinenstift	Kölner Str. 13a	54576 Hillesheim
Milan Stuben Restaurant	Milanweg 1	54576 Hillesheim
Müllisch´s Hof Restaurant	Hauptstraße 2	54576 Dohm-Lammersdorf
Olivin Restaurant	Koblenzer Str. 3	54576 Hillesheim
Optik Mertes	Burgstr. 2	54576 Hillesheim
Otto Hammes GmbH	Augustinerstr. 11-13	54576 Hillesheim
Outdoor am Eifelsteig GbR	Augustinerstr. 1	54576 Hillesheim
Pizzeria Lo Stivale	Burghof 3	54576 Hillesheim
Raiffeisen Warenzentrale	Raiffeisenstr. 2	54576 Hillesheim
Reisebüro Valerius	Am Markt 12	54576 Hillesheim
SBAY Thaimassage	Am Markt 12	54576 Hillesheim
Schaf & Schön	Augustiner Str. 1	54576 Hillesheim
Schmitz Haustechnik GmbH	Waldstr.5	54576 Hillesheim-Bolsdorf
Spiel- und Schreibwaren Kloep GmbH	Am Markt 10	54576 Hillesheim
Streif Büro Hillesheim, Edgar Keul	Koblenzer Str. 4	54576 Hillesheim
Studio B & C	Am Markt 3	54576 Hillesheim
Taxi Christen	Tulpenweg 4	54576 Hillesheim
Taxi Trauden	Burgstr. 3	54576 Hillesheim
Top Textilpflege	Burgstr. 3	54576 Hillesheim
Touristinformation	Am Markt 1	54576 Hillesheim
Waschcenter XXL	Kölner Str. 57a	54576 Hillesheim
Zum Blockhaus	Wallstr. 21	54576 Hillesheim